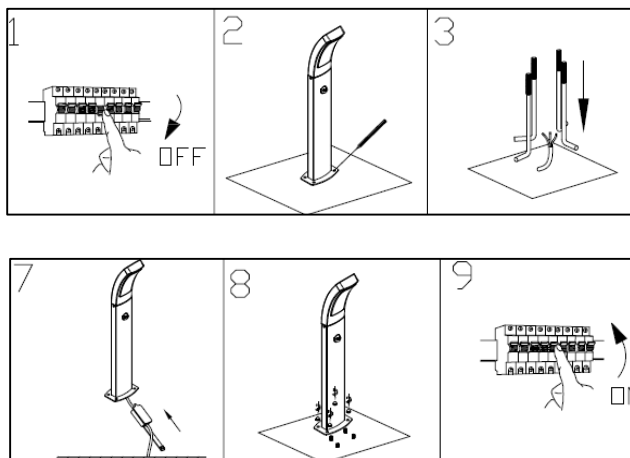




DE – Installationsanleitung

1. Produktbeschreibung LED

Wegeleuchte mit Bewegungsmelder Anordnung der LEDModule ermöglicht eine gute Wegebeleuchtung. Dieses Produkt ist für den Aussenbereich geeignet.

2. Sicherheitshinweise

Unterbrechen Sie die Stromzufuhr bevor Sie mit der Installation beginnen. Nur Fachpersonen dürfen Arbeiten am Stromnetz ausführen. Die Leuchte darf nicht auf ungeeigneten Oberflächen montiert werden. Bei defekten Geräten Stromzufuhr unterbrechen. Defekte Schutzgläser ersetzen. Das Gerät muss mit einem Schutzleiter (Erdung) versehen werden. Nur bei Metall Lampen.

3. Montage

Die Leuchte ist für Innen- und Aussen-Anwendung geeignet. Die Beachten Sie, dass der Bewegungsmelder im Bereich 100°/7m erfasst. Die Leuchte sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen oder reflektierenden Flächen montiert werden. (Sensor). Befestigen Sie die Leuchte mittels des beiliegenden Montagematerialies auf einem geeigneten Untergrund.

ACHTUNG: Die Sensorleuchte verfügt über eine geschaltete Phase L' mit welcher andere Leuchten parallel geschaltet werden können (bis max. 2 Leuchten). Bitte verwenden Sie für den Standardanschluss der Sensorleuchte nicht L' (diese ist mit L bezeichnet und bei einer Einzelklemme weiss angeschlossen).

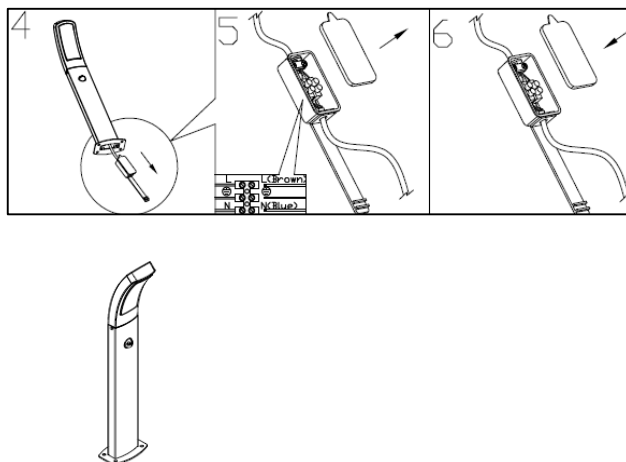
4. Installation

Der Stromkreis muss mit einem Leistungsschutzschalter abgesichert sein.

L = Stromführender Leiter (braun oder schwarz)
N = Neutraleiter (blau)
PE = Erdung (grün/gelb)

5. Technische Daten

Nennspannung: 220–240 V / 50 Hz
Lichtleistung: 12 W (LED)
Lichtstrom: ca. 960 lm
Farbtemperatur: ca. 3000 K
Farbwiedergabe Ra: > 80
Leistungsfaktor: > 0,9
Schutzart: IP54, Klasse I
Lebensdauer LED L70: > ca. 35 000 h



FR – Notice d'installation

1. Description du produit

Lampe détectrice Disposition des modules LED en 3D pour un éclairage homogène du chemin. Approprié au montage à l'extérieur.

2. Consignes de sécurité

Avant l'installation, vérifier la mise hors tension des câbles électriques. L'installation doit exclusivement être effectuée par des électriciens spécialisés et dans le respect des normes nationales applicables. Ce luminaire contient des ampoules LED intégrées. Les ampoules ne peuvent pas être remplacées. L'appareil doit être muni d'un conducteur de protection (mise à la terre).

3. Montage

La lampe est adaptée pour une utilisation intérieure et extérieure. La détection sur un angle de 100° et 7 m ne doit pas être à proximité de sources de chaleur ou de surfaces réfléchissantes (voir la plage de détection du détecteur).

Fixez la lampe sur une surface appropriée à l'aide du matériel de montage fourni.

ACHTUNG: La lampe à détecteur dispose d'une phase commutée L' avec laquelle d'autres lampes peuvent être connectées en parallèle (jusqu'à 2 lampes au maximum). N'utilisez pas L' pour le raccordement standard de la lampe à détecteur (celle-ci est désignée par L et raccordée à une borne individuelle blanche).

4. Installation

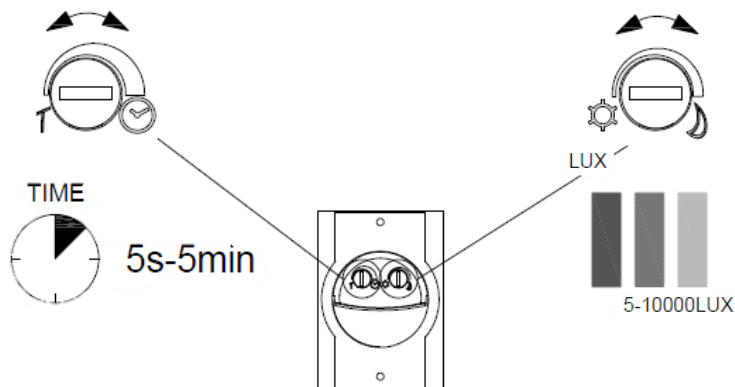
Le circuit électrique doit être protégé par un disjoncteur de puissance.

L = phase (brun ou noir)
N = neutre (bleu)
PE = mise à la terre (vert / jaune)

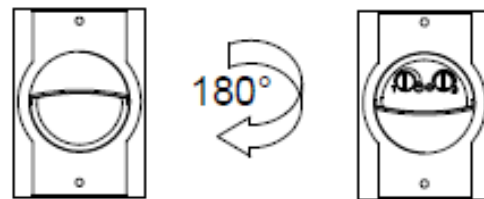
5. Caractéristiques techniques

Tension nominale : 220-240 V / 50 Hz
Source lumineuse : 12 W (LED)
Flux lumineux : env. 960 lm
Température de couleur : env. 3000 K
Rendu des couleurs Ra : > 80
Facteur de puissance : > 0,9
Type de protection : IP54, Classe I
Durée de vie des LED L70 : > env. 35 000 h

Bewegungsmelder Einstellungen:



Regler freilegen: Sensorabdeckung 180° drehen!

**Zeitregler / Minuterie (TIME):**

D: Der Zeitregler kann auf Zeiten zwischen 10 Sek – 20 Min eingestellt werden. Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um die Einschaltzeit zu erhöhen. Falls während dem eingeschalteten Licht eine neue Bewegung detektiert wird, wird die Einschaltzeit automatisch um den eingestellten Wert erhöht.

F : La minuterie peut être réglée de façon variable sur des durées comprises entre 10 secondes et 20 minutes. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le temps de mise en marche. Si un nouveau mouvement est détecté lors de l'allumage de l'éclairage, la durée d'allumage est automatiquement augmentée de la valeur réglée.

Lichtregler / Niveau de luminosité (LUX):

D: Diese Einstellung reguliert die Ansprechschwelle des Umgebungslichts, ab welcher der Melder das Licht automatisch einschaltet. Drehen Sie das Potentiometer im Gegenuhrzeigersinn, um den LUX-Wert zu erhöhen. Der tiefste Wert ist 5 LUX, der höchste Wert ist 2000 LUX (Tageslicht)

F : Ce réglage règle le seuil de la lumière ambiante à partir duquel le détecteur allume automatiquement la lumière. Tourner le potentiomètre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la valeur LUX. La valeur la plus basse est 5 LUX, la valeur la plus haute est 2000 LUX (lumière du jour).

Bewegungsmelder:

Erfassung : ca. 100°/7m
Zeitregler: 5 Sek. – 5 Min.
Lichtregler: 5 Lux – 2000 Lux

Détecteur de mouvement :

Détection : 100°/7m
Minuterie : 5 sec - 5 min.
Niveau de luminosité : 5 Lux - 2000 Lux

Reichweite:

ACHTUNG: Die Reichweite des Bewegungsmelders kann je nach Gehrichtung und je nach Temperatur stark schwanken. Insbesondere bei frontaler Annäherung wird die Reichweite kleiner. Bei der Wegeleuchte C80 kann diese ca. 2m betragen. Diese Eigenheit ist bei allen Bewegungsmeldern vorhanden und kann nur durch eine optimale Position bei der Installation verbessert werden. Im besten Fall beträgt die Reichweite bis zu 7m.

Portée:

ATTENTION: la portée du détecteur de mouvement peut varier considérablement en fonction de la direction de marche et de la température. Elle diminue notamment en cas d'approche frontale. Avec le lampadaire C80, elle peut être d'environ 2 m. Cette particularité est commune à tous les détecteurs de mouvement et ne peut être améliorée que par un positionnement optimal lors de l'installation. Dans le meilleur des cas, la portée peut atteindre 7 m.



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, dieses Gerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen, d. h. Altgeräte sind getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Nicht vom Altgerät umschlossene Altbatterien oder Altkumulatoren sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entfernt werden können, müssen vorher zerstörungsfrei entnommen und getrennt entsorgt werden. Ein Balken unter der Mülltonne bedeutet, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde.



La poubelle barrée indique que vous êtes légalement tenu de ne pas jeter cet appareil avec les ordures ménagères, mais de le déposer dans un centre de collecte spécialisé.

Les piles ou accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés à l'appareil, ainsi que les lampes pouvant être retirées sans endommager l'appareil, doivent être enlevés au préalable et éliminés séparément.

Un trait sous la poubelle signifie que le produit a été mis sur le marché après le 13 août 2005.